COMUNICADO

Gobierno de Gibraltar: Ministerio de Deportes, Cultura, Patrimonio y Juventud

Exposición sobre la Evacuación

Gibraltar, 29 de mayo de 2013

Se recuerda al público en general que la Exposición sobre la Evacuación (Exhibition of the Evacuation)[1] de Joe Gingell fue inaugurada oficialmente el martes en la Fine Arts Gallery (Galería de Bellas Artes) de Casemates y permanecerá abierta hasta el viernes 7 de junio. El horario de apertura es de 10:00 a 14:00 y de 15:00 a 18:00 (de lunes a viernes) y la entrada es gratuita.
También se ha publicado una tercera edición del libro "*We Thank God and England*" ("Damos gracias a Dios e Inglaterra") de Joe Gingell - una colección de recuerdos sobre la evacuación de la población civil de Gibraltar entre 1940 - 1951. El libro tiene un coste de 20 libras y se encuentra disponible en la Fine Arts Gallery de Casemates y en el Ministerio de Cultura. Los beneficios recaudados serán destinados a asociaciones locales de lucha contra el cáncer.

Nota a redactores:

Esta es una traducción realizada por la Oficina de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés que sigue.

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con
Oficina de Información de Gibraltar
Miguel Vermehren, Madrid, miguel@infogibraltar.com, Tel 609 004 166
Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, sandra@infogibraltar.com, Tel 661 547 573

[1] Se refiere a la evacuación de la mayoría de la población civil gibraltareña en 1940 a Londres, Marruecos, Irlanda del Norte, Madeira y Jamaica. La mayoría pudo volver en 1944 pero algunos tardaron hasta 1951 para poder regresar al Peñón.

HM GOVERNMENT OF GIBRALTAR
MINISTRY FOR SPORTS, CULTURE, HERITAGE & YOUTH
310 Main Street
Gibraltar

PRESS RELEASE

No: 367/2013

Date: 29th May 2013

EVACUATION EXHIBITION

The general public is reminded that the Exhibition of the Evacuation by Joe Gingell, which officially opened on Tuesday, will remain open at the Fine Arts Gallery in Casemates until Friday 7th June. Opening hours are 10am – 2pm and 3pm – 6pm (Monday to Friday) and entrance is free.

A third re-print of Joe Gingell's book **"**We Thank God and England**"** – a collection of memorabilia about the evacuation of the Gibraltar Civilian Population 1940 – 1951 has also been printed. Each book is priced at £20 and is available from the Fine Art Gallery in Casemates and from the Ministry of Culture. All proceeds are in aid of local cancer charities.

Telephone: (350) 20047592 (Centrex 2624); Fax: (350) 20047579 (Centrex 1989);
E-mail: mschy@gibtelecom.net